99 — ~~III~~ 45

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Province: Ontario — District No. 99 — S. District No. Timiskaming — Enumeration District / District du recenseur No. 114 — in / dans Town of Cobalt North Ward (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Victor Thérien, Enumerator / Recenseur.

Page 34

Line	1 Dwelling house	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single, married, widowed	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country or place of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than chief occupation	19 Employer	20 Employee	21 Working on own account
1		349	Guertin Alfred	Russel 18	M	Head	M	January	1873	38	Q			French	Catholic	Catholic	Laborer	8-9-2.5		yes	
2			Anna		F	Wife	M	February	1883	28	Q			French	Canadian	Catholic	None	ng			
3			Aurèle		M	Son	S	March	1908	3	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
4			Laurentia		F	Daughter	S	February	1910	1	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
5			Gallières Elzire		F	Servant	S		1897	14	Q			French	Canadian	Catholic	Servant	2-9-09			
6		358	Yautha Nicholas		M	Head	M		1880	31	Q			Polish	Canadian	Catholic	Miner	8-6-2.5		yes	
7			Mary		F	Wife	M	August	1882	28	Q			Polish	Canadian	Catholic	None	ng			
8	262	359	Normandeau Louis	Russell	M	Head	M	November	1883	27	Q			French	Canadian	Catholic	Millman	8-6-2.5		yes	
9			Alma		F	Wife	M	Octobre	1884	26	N. B			French	Canadian	Catholic	None	ng			
10			Marcel		M	Son	S	March	1908	3	N. B			French	Canadian	Catholic		ng			
11			Arthur		M	Son	S	Octobre	1909	1	N. B			French	Canadian	Catholic		ng			
12			Ernest		M	Son	S	April	1910	8/12	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
13			Poirier Francis		M	Brother in law	S	May	1889	22	N. B			French	Canadian	Catholic	Mill mak.	8-6-2.5		yes	
14	263	360	Peace W. R.	40	M	Head	M	October	1871	39	England	1907		English	Canadian	Anglican	Miner	8-6-2.5		yes	
15			Gertrude		F	Wife	M	February	1882	29	England	1907		English	Canadian	Anglican	None	ng			
16			Lizzie		F	Daughter	S	September	1906	4	England	1907		English	Canadian	Anglican		ng			
17	264	361	Rochefort Jos	Russell 38	M	Head	M	October	1879	31	Q			French	Canadian	Catholic	Carpenter	1-6-03		yes	
18			Rosanna		F	Wife	M	January	1882	29	Q			French	Canadian	Catholic	None	ng			
19			Laura		F	Daughter	S	Octobre	1901	9	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
20			Agnes		F	Daughter	S	July	1903	7	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
21			Alice		F	Daughter	S	August	1908	3	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
22			Williama		M	Son	S	July	1909	1	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
23	265	362	Charbonneau Alcide		M	Head	M	August	1889	21	Q			French	Canadian	Catholic	Blacksmith	6-6-3.2		yes	
24			Marie Louise		F	Wife	M	February	1889	22	U. S. A.		na	French	Canadian	Catholic	None	ng			
25			Ferdinand		M	Brother	S		1893	18	Q			French	Canadian	Catholic	Laborer	8-9-2.5		yes	
26			Ovila		M	Brother	S		1891	19	Q			French	Canadian	Catholic	Laborer	8-9-2.5		yes	
27	266	363	Tremblay Napoléon	Lang St 158	M	Head	S	November	1886	24	Q			French	Canadian	Catholic	Saloon keeper	2-0-18			yes
28	267	364	Robitaille Geo	Russel 36	M	Head	M	June	1883	27	Q			French	Canadian	Catholic	Miner	8-6-2.5		yes	
29			Emelie		F	Wife	M	June	1886	25	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
30			Oscar		M	Son	S	September	1907	3	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
31			Helena		F	Daughter	S	June	191[illegible]	7/30	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
32			Bilodeau Anastasie		F	Sister in law	S	April	1895	16	Q			French	Canadian	Catholic	Servant	2-9-[illegible]		"	
33	268	365	Lafleur Arsidas	Russell 32	M	Head	M	July	1883	27	Q			French	Canadian	Catholic	Miner	8-6-2.5		yes	
34			Ovila		M	Son	S	March	1910	1	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
35			Caron Virginie		F	Mother in law	W	July	1866	44	Q			French	Canadian	Catholic	House Keeper	ng			
36	269	366	Larocque Arthur	Russell 30	M	Head	M	December	1884	26	Q			French	Canadian	Catholic	Machinist	6-6-6.0		yes	
37			Loretta		F	Wife	M	August	1885	25	Q			French	Canadian	Catholic	None	ng			
38			Harvey		M	Son	S	May	1911	1/12	Q			French	Canadian	Catholic		ng			
39	270	367	Chapman Thomas	Russell 28	M	Head	M	July	1868	42	England	1883		English	"	Anglican	Miner	8-6-2.5		yes	
40			Alice		F	Wife	M	September	1873	37	England	"		English		Anglican	None	ng			
41			Weids Edward		M	Boarder	M	April	1859	52	England	1880		English	"	Anglican	Plumber	1-6-21		yes	
42			Creed Thomas		M	Boarder	M		1869	42	England	1905		English	C.	Anglican	P	ng		yes	
43	271	368	Houle John	Russell 24	M	Head	M	December	1849	61	Q			French	Canadian	Catholic	Contractor	1-0-0.1			yes
44			Clarisse		F	Wife	M	March	1851	60	Q			French	Canadian	Catholic	None	ng			
45			Eglaie		F	Daughter	S	June	1887	24	Q			French	Canadian	Catholic	~~Servant~~ None	ng			
46			Aurore		F	Daughter	S	June	1890	21	Q			French	Canadian	Catholic	None	ng			
47			Henri		M	Son	S	September	1893	17	Q			French	Canadian	Catholic	Laborer	8-9-2.5			
48		369	Jeanson Achille		M	Head	M	June	1883	28	Q			French	Canadian	Catholic	Miner	8-6-2.5		yes	
49			Antonaise		F	Wife	M	September	1882	28	Q			French	Canadian	Catholic	None	ng			
50			Yvon		M	Son	S	April	1911	2/12	Q			French	Canadian	Catholic		ng			

Line	29 Rate of earnings per hour (cents)	30 Insurance upon life $	31 Against accident or sickness $	32 Cost of insurance in census year $	33 Months at school in 1910	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken
1	25					No	No	Fr Eng
2						Yes	Yes	Fr Eng
3						no		"
4						no		"
5					9	Yes	Yes	Fr Eng
6	25					No	No	Pol Eng
7						Yes	Yes	Pol Eng
8	32½	1000		15.00		Yes	Yes	Fr Eng
9						Yes	Yes	Fr Eng
10						no		"
11						no		"
12						no		"
13	27½	1100		31.20		Yes	Yes	Fr Eng
14	22½					Yes	Yes	Eng
15						Yes	Yes	Eng
16						no	no	"
17	35	1000				Yes	Yes	Fr Eng
18						No	No	French
19					9	Yes	Yes	French
20						Yes	no	French
21						no		
22						no		
23	27½	1500		13.00		Yes	Yes	Fr Eng
24						Yes	Yes	Fr Eng
25	25	1000		18.00		Yes	Yes	French
26	25	1000		13.00		Yes	Yes	French
27						Yes	Yes	Fr Eng
28	32½					Yes	Yes	Fr Eng
29						Yes	Yes	Fr Eng
30						no		"
31						no		"
32						Yes	Yes	Fr Eng
33	35					Yes	Yes	French
34						no		
35						No	No	French
36	35	1000		29.00		Yes	Yes	Fr Eng
37		136.00		2.50		Yes	Yes	French
38						no		
39	30					Yes	Yes	[illegible]
40						Yes	[illegible]	[illegible]
41	30					[illegible]	[illegible]	[illegible]
42	35					[illegible]	[illegible]	[illegible]
43						[illegible]	[illegible]	[illegible]
44						[illegible]	[illegible]	[illegible]
45						[illegible]	[illegible]	[illegible]
46						[illegible]	[illegible]	[illegible]
47	27½					[illegible]	[illegible]	[illegible]
48	20	1000		13.75		[illegible]	[illegible]	[illegible]
49						[illegible]	[illegible]	[illegible]
50						[illegible]	[illegible]	[illegible]

50